

STADIONBLATT

KSV



KALTERER SPORTVEREIN
FUSSBALL



1. AMATEURLIGA • Nr. 11/36 Jg. • Samstag, 19. April 2025 • 15.00 Uhr

Gespielt
wird auf dem
alten
Platz



Raiffeisen Meine Bank.



Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Daniel Iardino

Heute

Kaltern - Überetsch



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more

hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER
Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 966 788
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

1. AMATEURLIGA

Der 20. Spieltag

Tirol - Gargazon	1:0
Auer - Haslach	2:1
Oberau Juve - Kaltern	0:0
St. Martin Moos - Laag	2:0
Nals - Olimpia Meran	1:2
Schluderns - SC Passeier	1:1
Überetsch - Ulten	0:2

Der heutige Spieltag

SC Passeier - Auer
Kaltern - Überetsch
Haslach - Nals
Laag - Oberau Juve
Ulten - Schluderns
Gargazon - St. Martin Moos
Olimpia Meran - Tirol

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1. Gargazon	20	13	5	2	35 : 16	44
2. Olimpia Meran	20	12	2	6	38 : 21	38
3. Kaltern	20	10	6	4	24 : 17	36
4. Oberau Juve	20	8	9	3	33 : 21	33
5. Auer	20	8	4	8	33 : 25	28
6. Laag	20	7	7	6	34 : 30	28
7. St. Martin Moos	20	8	3	9	33 : 30	27
8. Nals	20	7	6	7	30 : 30	27
9. Schluderns	20	7	6	7	33 : 34	27
10. Überetsch	20	7	5	8	23 : 23	26
11. Tirol	20	7	3	10	20 : 27	24
12. SC Passeier	20	4	5	11	23 : 35	17
13. Haslach	20	4	4	12	20 : 46	16
14. Ulten	20	3	5	12	17 : 41	14

Der heutige Gegner: **Überetsch**

Es ist noch nicht lange her, da gab es im Überetsch eine kleine Fußball-Revolution. Im Sommer 2023 schlossen sich nämlich der FC Eppan und der FC Frangart zusammen. Vor allem Eppan zählte in Südtirol zu den Traditionsvereinen, der 1956 gegründet wurde und zwölf Saisons in der Oberliga spielte. Fortan ging man aber in der 1. Amateurliga unter neuem Namen ins Rennen.

Es ist also ein richtiges Derby, das am Karsamstag im Altenburger Wald steigt. Die Duelle zwischen Fußball Überetsch und Kaltern sind seit jeher ein Publikumsmagnet und ziehen stets mehrere Hundert Fans an. Fußball Überetsch wird von Trainer Christian Scherer betreut und liegt in der Tabelle auf dem 10. Platz. Der prominenteste Name im Kader der Eppaner ist mit Sicherheit Torhüter Toni Tarantino, der für St. Pauls mehr als 400 Spiele zwischen Ober- und Landesliga absolviert hat. Seit dieser Saison hütet er den Kasten von Fußball Überetsch. Aufpassen müssen unsere Jungs auch auf die flinken Stürmer Cherif Henikat und Lorenz Kostner, die acht bzw. sechs Mal getroffen haben. (td)

seppi m
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Mezzolombardo
T. 0461 1787500 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:

- Bertol Reinhold - Tramin
- AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart



20. Spieltag: Oberau Juve - Kaltern 0:0

Dieses Mal ist das Glück auf unserer Seite

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino - Fabian Vikoler, Hannes Zuech, Jakob Bernard - Rene Andergassen, Felix Florian, Daniel Spitaler (ab 87. Simon Lantschner), Lukas Gallmetzer (ab 72. Andreas Clementi), Federico Heinrich - Jonas Bernard (ab 55. Maximilian Walder), Thomas Debelyak

Rote Karte: Jonas Bernard (75./auf der Bank)

Schiedsrichter: Bolzano (Bozen)

In der Woche zuvor hatte unsere Kampfmannschaft im Heimspiel gegen St. Martin Moos noch riesengroßes Pech. Dafür kam im schwierigen Auswärtsspiel gegen Oberau Juventus Club das Glück zurück. Drei Mal trafen die Hausherren Aluminium, außerdem rettete unser Goalie Daniel Iardino das eine oder andere Mal überragend. Und doch wäre Kaltern in der letzten Sekunde beinahe noch der Lucky Punch gelungen...

Von Beginn an war klar: Das Match gegen Oberau am Righi-Sportplatz auf den Talferwiesen wird eine ganz harte Nuss, immerhin haben die Bozner in dieser Saison noch kein einziges Spiel zu Hause verloren. Die spielstarke Truppe des ehemaligen Top-Stürmers Paolo Tornatore nahm auch gleich das Zepter in die Hand und jubelte über den vermeintlichen Führungstreffer, doch der Schiedsrichter hatte eine Abseitsposition ausgemacht. Anschließend fischte Iardino einen Freistoß aus dem Kreuzfeld. Auf der Gegenseite flog Lukas Gallmetzers Lupfer knapp drüber.

Nach der Pause gewährte Oberau mehr Räume, schrammte aber gleich drei Mal am Führungstor vorbei. Stürmer Andrea Crisci traf aus zwei Metern nur die Oberlatte, Raoul D'Amico scheiterte nach einer Freistoßflanke ebenfalls am Pfosten, während Simone De Mins Weitschuss ans Quergebälk prallte. Und doch wäre in letzter Sekunde noch Kalterns Siegtreffer drin gewesen. Nach einem Pass von Maximilian Walder stand Thomas Debelyak plötzlich alleine vor dem Oberau-Goalie Luca Mantovani, blieb aber an der Parade des Keepers hängen. Außerdem bitter: Jonas Bernard kassierte auf der Bank die Gelb-Rote Karte - und keiner wusste, warum. (td)



Felix Florian hatte im Kalterer Mittelfeld viel zu tun gegen technisch überlegene Leute

Allianz 

391 Agentur Agenzia

CHRISTIAN AMBACH
Kaltern - Tel. 0471/188 02 25
christian.ambach@allianz391.it
In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN
Metallgestaltung • Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer  



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!
www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria







parc hotel

 Kaltern am See

Familie De Carli
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
 www.parchotel.info
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
 Klughammer/Platten | Campi al Lago/Veduggia
 Südtirol | Alto Adige



GLOBAL SERVICE

s.a.s.

> FESTESERVICE
 > GRILLVERLEIH
 > PARTYSERVICE

KONTAKTE:
 BRUNO 331 97 87 686
 DANIEL 366 22 77 177

KALTERN
 HANDWERKERZONE 23


GALLMETZER
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de


SPARER
 TRANSPORTE

Nationale und internationale Transporte | Apfeltransporte
 Getränke Transporte | Vermittlung von Wein |
 Verkauf und Transport von Mist
 Tel. +39 339 760 0665

19. Spieltag: Kaltern - St. Martin Moos 1:2

Fußball kann manchmal echt grausam sein

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino - Fabian Vikoler (ab 46. Jakob Bernard), Hannes Zuech (K), Andreas Clementi (ab 79. Jonas Morandell), Federico Heinrich - Felix Florian, Daniel Spitaler (ab 79. Marius Bernard), Lukas Gallmetzer (ab 46. Simon Obermayr) - Rene Andergassen (ab 63. Maximilian Walder), Thomas Debelyak, Jonas Bernard.

Schiedsrichter: Matthias Kofler (Bozen)

Tore: 0:1 Eigentor Daniel Iardino (38.), 1:1 Foulelfmeter Thomas Debelyak (87.), 1:2 Patrik Verdorfer (90.)

Eine der schmerzhaftesten Niederlagen der Saison kassierten unsere Jungs vor zwei Wochen im Heimspiel gegen St. Martin Moos. Warum? Kaltern musste zwei Gegentore hinnehmen, die unglücklicher nicht hätten sein können.

In einer ereignisarmen ersten Halbzeit, in der Rene Andergassens Schuss aus guter Position über das Tor flog, gingen die Gäste aus St. Martin Moos kurz vor der Pause in Führung. Fabian Pacella flankte flach in die Mitte, wo unser Goalie Daniel Iardino die Kugel selbst unglücklich ins eigene Netz lenkte.

Nach der Pause wurde der Druck von Kaltern von Minute zu Minute größer, doch unsere Jungs ließen einige Chancen liegen, wie etwa mit Thomas Debelyak, der knapp neben das Tor zielte. Kurz vor Schluss kam aber doch die vermeintliche Belohnung: Jonas Bernard wurde im Strafraum von den Beinen geholt, den fälligen Strafstoß verwandelte Debelyak (87.).

Das Endresultat? Nein! Denn St. Martin Moos kam noch ein letztes Mal nach vorne, und Patrik Verdorfers Schuss wurde von unserem formstarken Interimskapitän Hannes Zuech unglücklich ins eigene Netz abgefälscht. Es war dies der einzige Mortiner Abschluss in der gesamten zweiten Halbzeit. So bitter und grausam kann Fußball sein. (td)



Daniel Spitaler im Clinch mit dem Pseirer Angreifer





ritterhof
 RESTAURANT



Jonas Bernard gegen "Legende" Brugger Fabian Vikoler, meist defensiv beschäftigt



Thomas Debelyak bekam es in diesem Spiel öfters mit Hans Rudi Brugger zu tun



Warten auf die Flanke: Maximilian Walder, Federico Heinrich und Jonas Bernard

WASSER,
WÄRME,
WOHLBEFINDEN.



 T +39 0471 96 32 48
www.ambach.info

ambach 



**KAROSSERIE
MORANDELL**



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Der ideale Treffpunkt ...



Eisbar

PIZZA VON 18 BIS 23 UHR

KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817



Elektro
Hermann
Feuer- & Regelungstechnik

- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
 info@elektro-hermann.it
 www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



KSU U8 - 2024/25

Hinterer Reihe v.l.n.r.: Betreuer Tobias Schieder, Elizeo Suli, Julian Maran, Fabian Fischmaller, Trainer Josef Simonini;
vordere Reihe v.l.n.r.: Pablo Wegscheider, Luis Dissertori, Benjamin Nardon, Alexander Vinz, Daniel Kofler; es fehlt: Sebastian Ferro;



Mannschaftskader U8 - 2024/25

Dissertori Luis	2016	Nardon Benjamin	2016
Ferro Sebastian	2016	Suli Elizeo	2016
Fischnaller Fabian (T)	2016	Vinz Alexander	2016
Kofler Daniel	2016	Wegscheider Pablo	2016
Maran Julian	2016		

Trainer: Simonini Sepp

Betreuer: Schieder Tobias

Vorstellung der U8

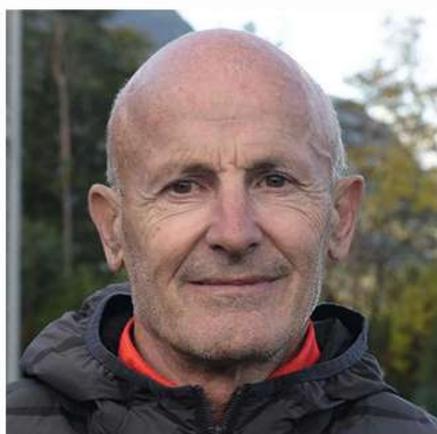
Die U-8 Jugendfußballer vom Jahrgang 2016 werden von Sepp Simonini und Co-Trainer Tobias Schieder trainiert. Bei den Trainings steht vor allem der Spaß im Vordergrund. Neben viel Unterhaltung und Austoben werden den Kindern auch die fußballerischen Grundlagen nähergebracht. Es wird zweimal wöchentlich trainiert und im Mittelpunkt steht der Ball. Also ich (das Kind) und der Ball, (sehr viele Ballkontakte, Funino-Turniere und 10 Turniersamstage). Es werden bei diesen Turniersamstagen immer 2 Spiele gemacht, denn das Fußballspiel ist ja das beste Training und spielen ist die größte Freude.

Bei Turnieren unterstützen weitere Fußballer vom Jahrgang 2016 (welche bereits bei der U9 trainieren und mitspielen) unsere U8 Mannschaft. Zusammen bilden sie eine sehr starke Mannschaft und tun der Mannschaftsentwicklung gut. Es sind diese 4 Spieler: Julian Schrott (2016), Maximilian Andergassen(2016), Jonas Leimgruber (2016)und Anton Schieder (2017).

Nächstes Jahr werden diese Fußballer gemeinsam die U-9 bilden und bereits Meisterschaft spielen. Wir freuen uns darauf. (sj)



VORSTELLUNG DER JUGENDTRAINER Unter 8



Trainer: Simonini Sepp



Co-Trainer: Schieder Tobias

Werbeartikel - articoli promozionali

KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

**FLAIM
OPTIC**

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN MIT STIL

F & R

BEREGNUNGSBAU

Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

Bürotechnik

Computer Drucker Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it



SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL



KIKU
Fresh Apple Emotion



OSWALD SINN
GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR
KALTERN - Tel. 0471 66 37 68



Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer

St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com



Morandell Helmuth
ZIMMEREI CARPENTERIA
39052 Kaltern - Altenburg 5A
Tel. 0471/964046

Tolermoler
Maler- und Gipsarbeiten



Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443

Junioren

Kaltern - Voran Leifers 3:0

Am 5. Spieltag bekamen wir zu Hause die Gegner aus Voran Leifers. Wir nahmen die gute Leistung vom Auswärtsspiel gegen Haslach mit – das wir mit 5:0 gewonnen haben – und traten voll motiviert ins Spiel. Das bekamen die Gegner zu spüren - und wie.

Gleich in der Anfangsphase hatten unsere Jungs sehr gute Chancen, doch unsere Schwäche ist die Kaltschnäuzigkeit vor dem Tor. Doch in der 16. Minute war es so weit. Lantschner schoss das 1:0 mit einem schönen Treffer. In der nächsten 30 Minuten flachte das Spiel ab und es gab nicht viel zu vermerken.

In der Halbzeitpause motivierte und pochte Coach Daniel Maccagnola, das zweite Tor zu erzielen. Die Kalterer Jungs nahmen sich die Worte des Trainers zu Herzen und ließen Taten sprechen. In der 51. Minute bekamen wir einen Elfmeter zugesprochen, den Klevis hervorragend erkämpft hat. Schieder übernahm die Verantwortung und machte das zweite Tor. Die Gäste warfen darauf alles nach vorne und probierten alles. Doch Christianell & Co. hielten die Null. In den letzten Minuten der Spielzeit erlöste Andergassen durch einen Abstauber die Kalterer Jungs. Nach der 3:0-Führung der Kalterer gaben die Gäste aus Leifers auf. Die vierminütige Nachspielzeit wurde souverän herunter gespielt und Geier und seine Abwehr konnten das zweite zu Null für sich schreiben. - Bravo Jungs weiter so. (hp)

U15

Jenesien - Kaltern 0:1

Das Auswärtsspiel unserer U15 in Jenesien wurde zu einer unerwarteten Zitterpartie. Beide Mannschaften gingen nervös ins Spiel, welches von beiden Seiten von Anfang an aggressiv geführt wurde. Beide Mannschaften erarbeiteten sich gute Chancen, beide Mannschaften nahmen öfter als sonst ein Foul zu Hilfe. So kam es, dass gegen Mitte der ersten Hälfte Lukas Hoffmann im gegnerischen Strafraum zu Fall gebracht wurde. Den daraus folgenden Elfer von Balthazar Perin konnte der Jenesiener Torwart jedoch mit einer tollen Parade entschärfen. Nun wurde das Spiel intensiver und es entstand ein offener Schlagabtausch. Kurz vor der Pause konnte Noah Battisti einen Eckball von Lukas Hoffmann durch einen Kopfball zur lang ersehnten Führung verwerten.

Nach der Pause suchten beide Teams den Torerfolg. Unsere Verteidiger wehrten die zahlreichen Angriffe allesamt erfolgreich ab, Torhüter Finn Schullian konnte sich mehrmals auszeichnen. Auf der anderen Seite versuchten auch unsere Jungs, den Vorsprung auszubauen, verfehlten aber zwei sogenannte Hundertprozentige. Gegen Ende der Partie wurde das Spiel immer zerfahrener, und angeheizt durch das Heimpublikum auch immer größer. Dem Schiedsrichter drohte die Partie nun komplett zu entgleiten. Glücklicherweise behielten unser Jungs die Beherrschung, ließen sich nicht provozieren und retteten den knappen Sieg über die Zeit.



RESTAURANT
SKORPION EXPRESS **NEU**

Jetzt in Kaltern in den neuen Räumlichkeiten
Mittags von 11–14 h auch **Arbeitermenü** mit
täglich wechselnden Gerichten
Abends 17–21.30 h
Pizza, leckeres Sushi, Poké Bowls ...



NEU SUSHI
ALL YOU CAN EAT
DIENSTAG – SONNTAG



Lade die **SkorpionApp**
auf dein Handy und
bestelle dein Essen



LIEFERSERVICE
SKORPION EXPRESS

Pizza, Sushi, Burger & more ...
zum mitnehmen oder liefern lassen

Tel.: 0471 962831



B-Jugend

Algund - Kaltern 3:2

Questa, contro la squadra del Lagundo è l'ultima partita del girone di andata, una prima parte del campionato che ha avuto alti e bassi, partite più facili e giocate con grinta e concentrazione, mentre altre partite invece giocate non credendo nelle nostre possibilità.

Adesso parliamo di questa partita, come la maggior parte delle squadre nel nostro girone, anche il Lagundo aveva in campo otto giocatori del 2010, ma questa non deve essere una scusa per perdere una partita giocata bene e visto le occasioni avute avremmo dovuto e meritato di vincere. Le occasioni le abbiamo sbagliate per mancanza di sicurezza davanti al portiere, i goal presi la stessa cosa, mancanza di concentrazione e sicurezza, non cerchiamo scuse ma le condizioni del campo, veramente mal tenuto per non dire altro, non ci hanno aiutato. I nostri ragazzi devono imparare a mantenere, come già scritto, la concentrazione per tutta la durata delle partite, fino all'ultimo secondo, momento dell'ultimo goal da noi subito. Comunque per quello che mi riguarda i ragazzi stanno crescendo e questa è la cosa più importante. Forza ragazzi andiamo avanti. (at)

U12/Rot

Kaltern - Schlern 0:3

Am Montagabend stand in Kaltern die Wiedergutmachung für das Leifers-Spiel, das klar verloren wurde, auf dem Programm. Hochmotiviert und mit viel Spielfreude ging unsere Mannschaft in die Partie und zeigte phasenweise sehenswerten Kombinationsfußball. Doch eine kleine Unachtsamkeit in der Defensive brachte die Gäste aus Schlern früh in Führung. Noch vor der Halbzeit drängte unser Team auf den Ausgleich, erspielte sich einige Chancen, doch der Ball wollte einfach nicht über die Linie – so ging es mit einem 0:1-Rückstand in die Kabine.

Nach dem Seitenwechsel spielte nur noch unsere U12. Mit viel Druck und Einsatz versuchte man, die Abwehr der Schlerner zu knacken. Leider verhinderten kleinere technische Fehler den letzten entscheidenden Pass, und so kam es, wie es im Fußball oft kommt: Ein missglückter Befreiungsschlag landete unglücklich im eigenen Tor – das 0:2. (weiter Seite 10)



bautechnik
Neue Wege in Umwelt-,
Energie-, Gebäudetechnik
und Tiefbau.
www.bautechnik.it
Vom Fach.

**Wer nicht wirbt,
wird vergessen!**

TAXI
**SAUSE
WIND**
+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO

**SPORT
=BAU=**
SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834

German
FULL SERVICE



Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAU UNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG



data service

Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

 **GENERALI**
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
general.kaltern@gmail.com

In der Schlussphase warf das Team alles nach vorne, öffnete damit aber auch Räume in der Defensive. Die Gäste nutzten eine dieser Gelegenheiten und stellten auf 0:3. Am Ende fehlte – wie schon in der Vorwoche – das Quäntchen Glück im Abschluss, während eigene Fehler bestraft wurden. Trotzdem: Die kämpferische Leistung stimmte, und mit dieser Einstellung ist der nächste Erfolg nur eine Frage der Zeit. Kopf hoch, Jungs – weiter geht's! (fv)

U10

Kaltern - Neumarkt 0:5

Das 3. Spiel der Hinrunde war leider ein Tag zum vergessen für unsere U10. Bereits nach den ersten Minuten sah man, dass die Gäste aus Neumarkt bissiger und aggressiver im Spiel waren und unbedingt gewinnen wollten. Zwar stand es zur Halbzeit "nur" 1:0 für die Gäste, doch stellten sie das Ergebnis bis zum Schluss auf 5:0. Kopf hoch und weiter. (ds)

Bozner FC - Kaltern 3:3

Am 4. Spieltag war unsere U10 auf den Talferwiesen, beim Bozner FC zu Gast. Wie schon erwartet traf man auf einen sehr spielstarken Tabellenführer. Kaltern startete gut in die Partie, jedoch lag der Bozner FC nach 5 Minuten bereits mit 2:0 in Führung.

Unsere Jungs gaben sich jedoch auf keinen Fall geschlagen und bewiesen Charakter. Nach einer feinen Einzelleistung traf Christoph Grossgasteiger zum 2:1. Wenige Augenblicke später gelang sogar der 2:2 Ausgleichstreffer durch Anton Andergassen. Und es wurde sogar noch schöner. Nach einer Eckballvariante stand es nämlich 3:2 für unsere Jungs. Kurz vor dem Halbzeitpfeiff gelang der Heimmannschaft jedoch per Freistoß noch der 3:3 Ausgleichstreffer.

In der 2. Halbzeit sahen die Zuschauer ein schönes Spiel beider Seiten. Es ging auf und ab und unsere Jungs gaben alles. Am Ende konnte man einen sehr verdienten Punkt mit nach Hause nehmen. (ds)

U9/Blau

Kaltern - Ritten Blau 3:3

Bei Kaiserwetter, strahlendem Sonnenschein auf Bergeshöhn (Klobenstein) wurde unser Spiel angepfiffen. Leider fanden wir uns auf diesem Spielfeld (kleines Feld mit unsichtbaren Außenlinien und Flutterbällen) nicht zurecht. Das ist keine Ausrede, sondern eine Feststellung, welche uns zu schaffen machte.

Nun zum Spiel. Das Spiel war sehr spannend und ausgeglichen, wir hatten Chancenvorteile welche wir leider nicht gut verwerteten. Wir kämpften um jeden Ball, aber der letzte Pass wurde unsauber gespielt und unsere Torschüsse nicht präzise genug. Und zudem machte der gegnerische Torwart einige Großchancen zunichte und verhinderte somit unseren Sieg. Unsere Tore wurden von Hannes Prossliner, Jonas Gutmorgeth und Philipp Eschgfäller erzielt. Es ist den Jungs ein Kompliment zu machen, denn die Einstellung passte auf jeden Fall. Bravo, weiter geht's. (js)



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



U9/Rot

Kaltern - Eppan 7:2

Am Mittwoch startete unsere U9 Rot in die Rückrunde mit einem Heimspiel gegen Eppan. Das Spiel begann perfekt für uns. Direkt nach dem Anstoß eroberte Anton den Ball und brachte uns mit einem schnellen Treffer 1:0 in Führung. Wir waren von Beginn an die spielbestimmende Mannschaft und drängten auf weitere Tore. In der 10. Minute war es dann soweit: Julian erhöhte mit einem strammen Schuss auf 2:0. Nur vier Minuten später setzte sich Leo mit einem starken Dribbling durch und erzielte das 3:0. Kurz darauf, in der 16. Minute, traf Julian erneut mit einem platzierten Schuss zum 4:0.

Nach diesem starken Start fand auch Eppan besser ins Spiel. Noch vor der Halbzeitpause nutzten sie eine Unachtsamkeit in unserer Abwehr und trafen zweimal, sodass es mit einem 4:2 in die Pause ging.

Nach dem Seitenwechsel waren wir sofort wieder präsent. Fünf Minuten nach Wiederanpiff stellte Leo mit seinem Tor den alten Drei-Tore-Vorsprung wieder her. Nur eine Minute später sorgte Engjull mit einem Distanzschuss für das 6:2. In den letzten Minuten setzte Maximillian mit einem schönen Dribbling und einem souveränen Abschluss den Schlusspunkt zum 7:2. Ein starker Auftritt unserer Jungs und ein gelungener Start in die Rückrunde!

KSV Fußballschule

Jahrgänge 2017 und 2018 zu Besuch in Auer und Tramin.

Seit rund einem Jahr haben sich mehrere Vereine aus der Umgebung zusammengeschlossen, um Freundschaftsturniere für unsere jüngsten Kicker zu organisieren. Dabei sollen vor allem der Spaß und die ersten Erfahrungen im Spiel gegeneinander vordergründig sein. Auch in der Rückrunde waren wir bereits zu zwei Turnieren mit den Jahrgängen 2017 und 2018 eingeladen: Auer (30.03.25) und Tramin (12.04.25). Besonders erfreulich dabei ist es, dass wir immer mit vielen Kindern vor Ort waren (Auer: vier Teams mit 28 Kindern, Tramin: drei Teams und 24 Kinder). Allein das spricht für die große Begeisterung unserer Jüngsten und hebt die gute und engagierte Arbeit unserer Trainer hervor. Auch wenn das Ergebnis am Ende nicht immer passte, lässt sich sagen, dass die Kids spannende Spiele bestreiten durften, wichtige Erfahrungen sammeln konnten und vor allem eine Menge Spaß hatten!

An dieser Stelle möchten wir uns bei den Vereinen Tramin und Auer für die Organisation der Turniere und die gute Zusammenarbeit bedanken. Vor allem möchten wir uns aber auch bei unserem Trainerteam für den großen Einsatz bedanken.

Am Samstag, 10. Mai wird bei uns in der Sportzone Kaltern das voraussichtlich dritte und letzte Freundschaftsturnier der Rückrunde stattfinden. Wir freuen uns schon auf einen spannenden Fußballvormittag! (cs)



Cafè - Restaurant MONDSCHNEIN Marktplatz 5 I-39052 Kaltern (BZ) Tel.: +39 0471 96 51 89 Fax: +39 0471 96 48 99 www.zumturm-kaltern.com

DESPAR PERNSTICH Uwe - Kaltern Öffnungszeiten: Mo - Fr: 07.30 - 19.00 Sa: 07.30 - 18.30 Bahnhofstraße 36, Kaltern Tel. 0471 965371

KSV KALTERER SPORTVEREIN Werde auch Du MITGLIED des KSV Fußball

Pension Remichhof

Ein Platz für Ihre WERBUNG

SIGI SPORT KALTERN - NEUMARKT



f FACCHINI
OSTEOPATHIE | PHYSIOTHERAPIE | TRAINING

Elektro RST

des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Die nächsten Jugend-Meisterschaftsspiele

U9/Blau	Mittwoch 23. April	17.00	Überetsch Gelb - Kaltern
U10	Mittwoch 23. April	19.00	Kaltern - Lana
B-Jugend	Mittwoch 23. April	19.00	Kaltern - Olimpia Meran B
Junioren	Mittwoch 23. April	20.00	Weinstraße Süd - Kaltern
Freizeit	Mittwoch 23. April	20.30	St. Pauls - Kaltern
U12/Rot	Freitag 25. April	10.00	Ridnaun Sterzing - Kaltern



Den Ball für das heutige Spiel hat
Roland Andergassen
spendiert.
Herzlichen Dank!

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern - Überetsch Tipp

Ruth Wurz	2:1
Hansjörg Lintner	1:0
Andrea Tessaro	3:1

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL
SEIT • **BIER** • 2020

ALKA
HAPPY DRINKS

am | bach 
LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264

info@ambach.net - www.ambach.net

